PALAZZETTI

# PRODUCTS TECHINICAL DETAILS

製品仕様書

## ECOFIRE® ELDORA 9 kW

## ELDORA SILENT 7 kW

SERIE ANGOLO – VORNER SELECTION REIHE WINKEL –

GAMME ANGLE – GAMA ÁNGULO

エルドラ

AIR 9kw, SILENT 7kw

半密閉式

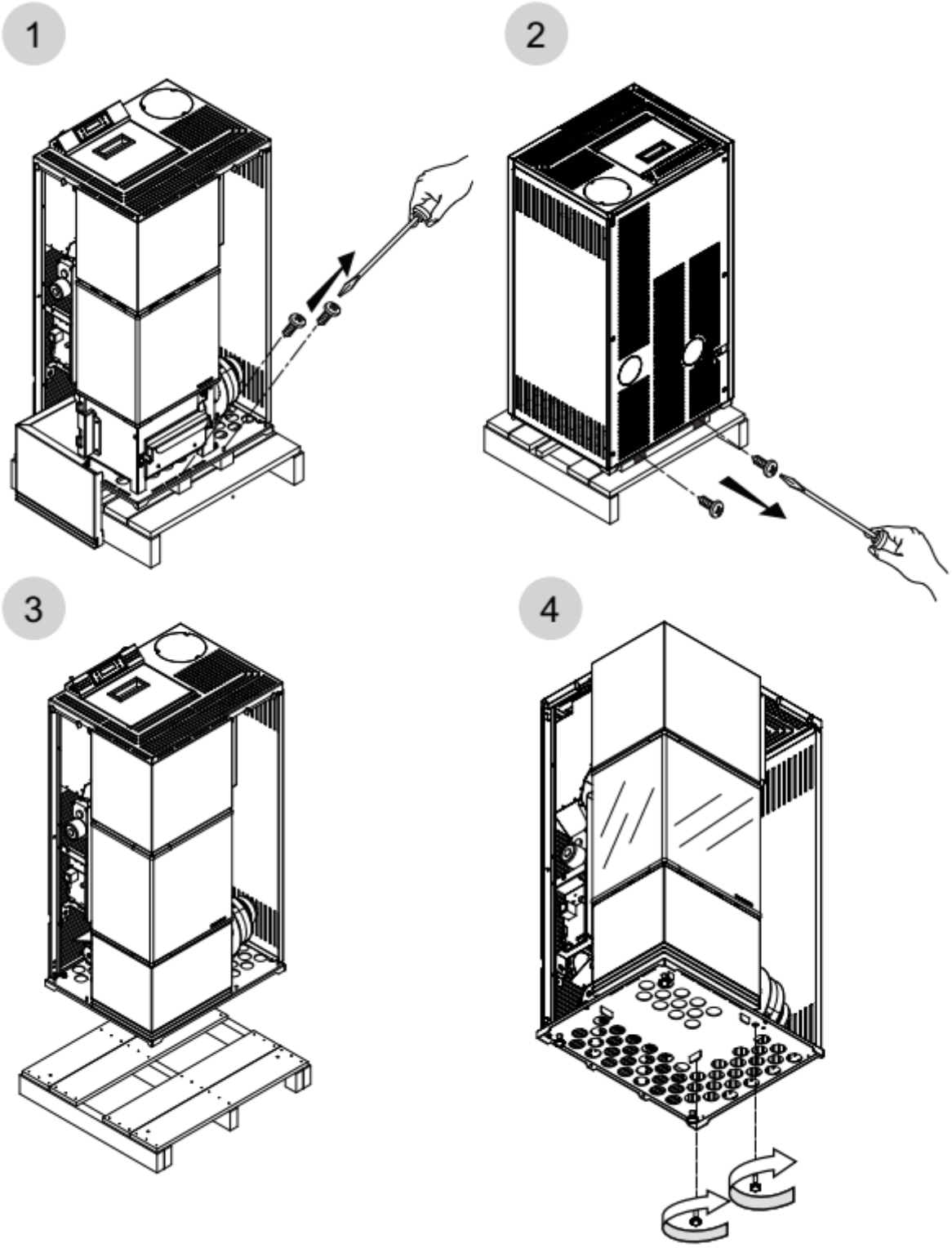
MADE IN TALY

お客様へ、

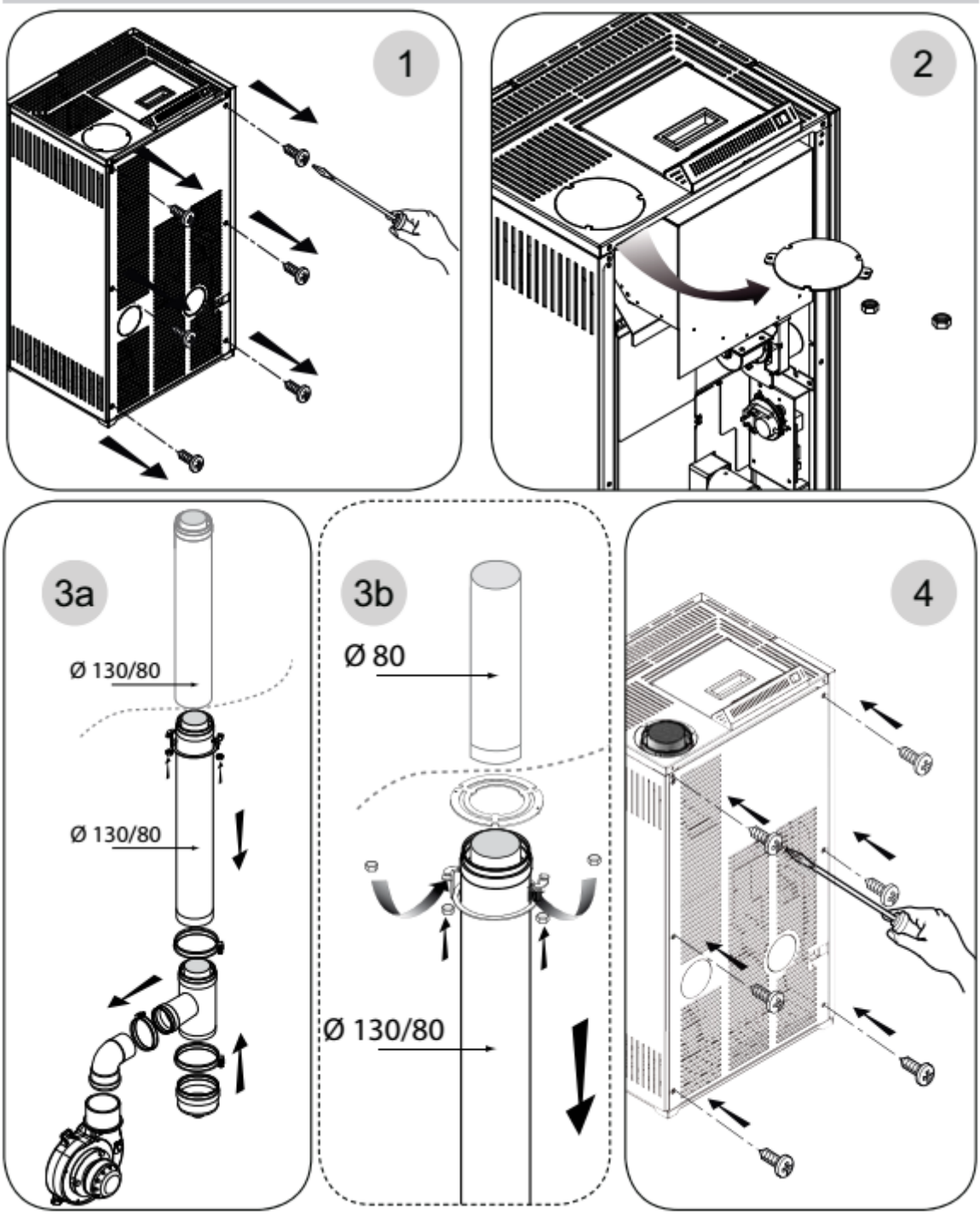
このたびは弊社の製品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。

お買い上げいただきました ECOFIRE シリーズのストーブを最良の状態でお使いいただくために本取扱説明書を注意してお読みください。

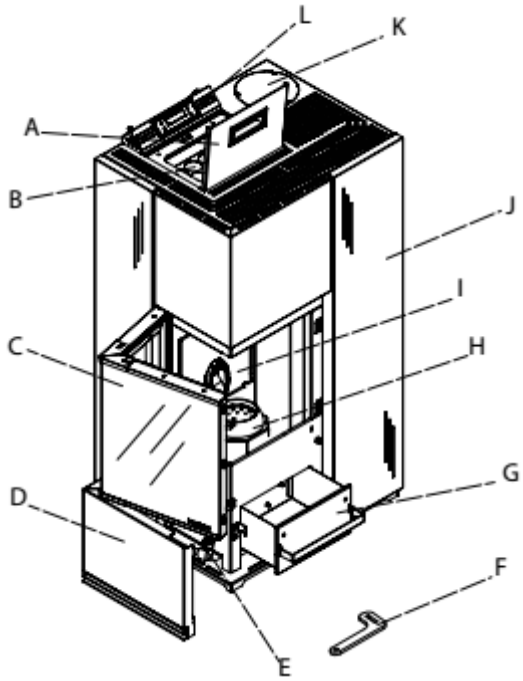
# 搬送用パレットの外し方

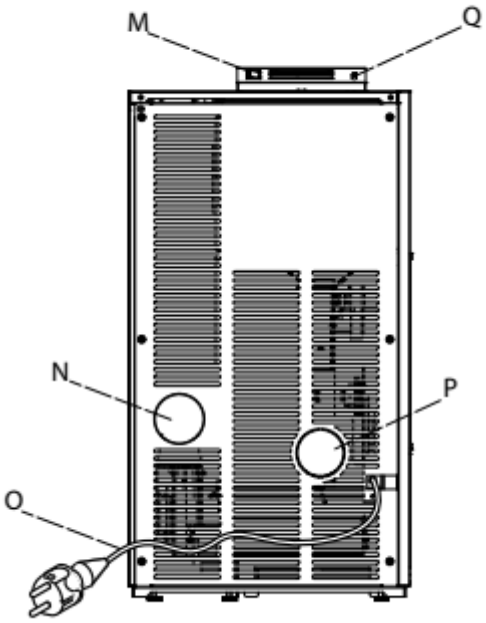


# 本体天面排気口のセットアップ



# 各部名称




Ａ：燃料タンクのふた
Ｂ：燃料タンク
Ｃ：ガラスパネル
Ｄ：ドア（下部）
Ｅ：ハンドル
Ｆ；延長ハンドル
Ｇ：灰受け
Ｈ：燃焼ポット（ロストル）
Ｉ：燃焼室　黒板
Ｊ：サイドプレート
Ｋ：天面排気口
Ｌ：ディスプレイ
Ｍ：主電源
Ｎ：排気口
Ｏ：電源コード
Ｐ：給気口

# 製品特定プレートの表示内容の読み方

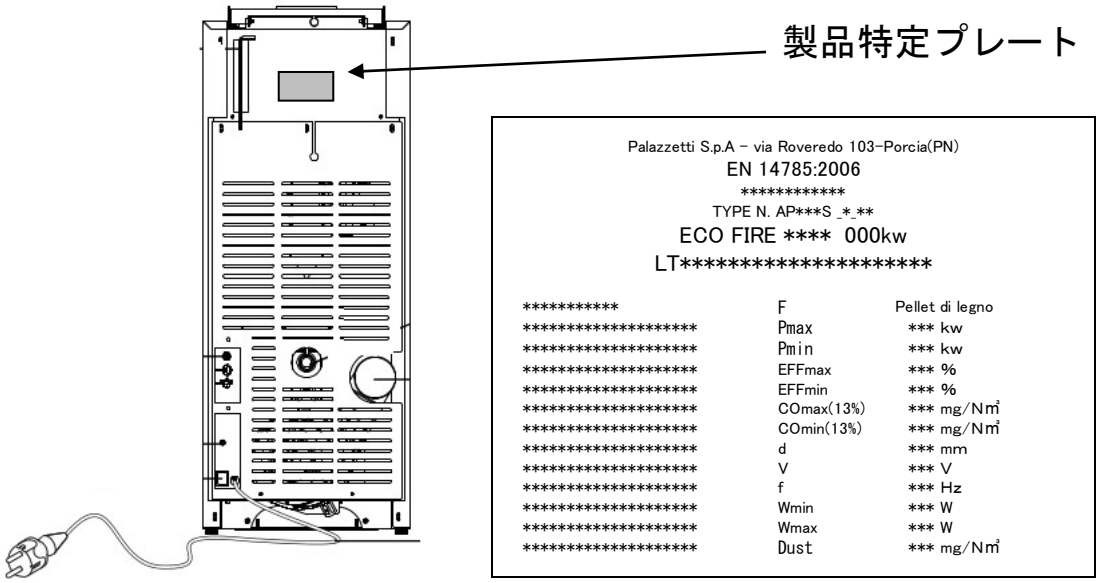
| | | | |
|---|---|---|---|
| F | 燃料 | ＣＯmax（１３％$O_2$）定格出力におけるＣＯ排出量 | |
| Ｐmax | 室内への最大出力熱量 | ＣＯmin （１３％$O_2$） 低出力におけるＣＯ排出量 | |
| Ｐmin | 室内への最小出力熱量 | d | 可燃性材からの最小距離 |
| Ｐｗｍａｘ | 水の最大出力熱量 | V | 電圧 |
| Ｐｗｍｉｎ | 水の最小出力熱量 | f | 周波数 |
| p | 運転時の最大圧力 | Wmin | 運転時の最大消費電力 |
| ＥＦＦmax | 定格出力における熱効率 | Wmax | 着火時の最大消費電力 |
| ＥＦＦmin | 低出力における熱効率 | Dust | 灰の量 |

※１　この器具は他の物と共同で使用する排気筒は使用できません。

※２　操作とメンテナンスの指示を読みしっかり守ってください。

※３　推奨された燃料のみを使用してください。

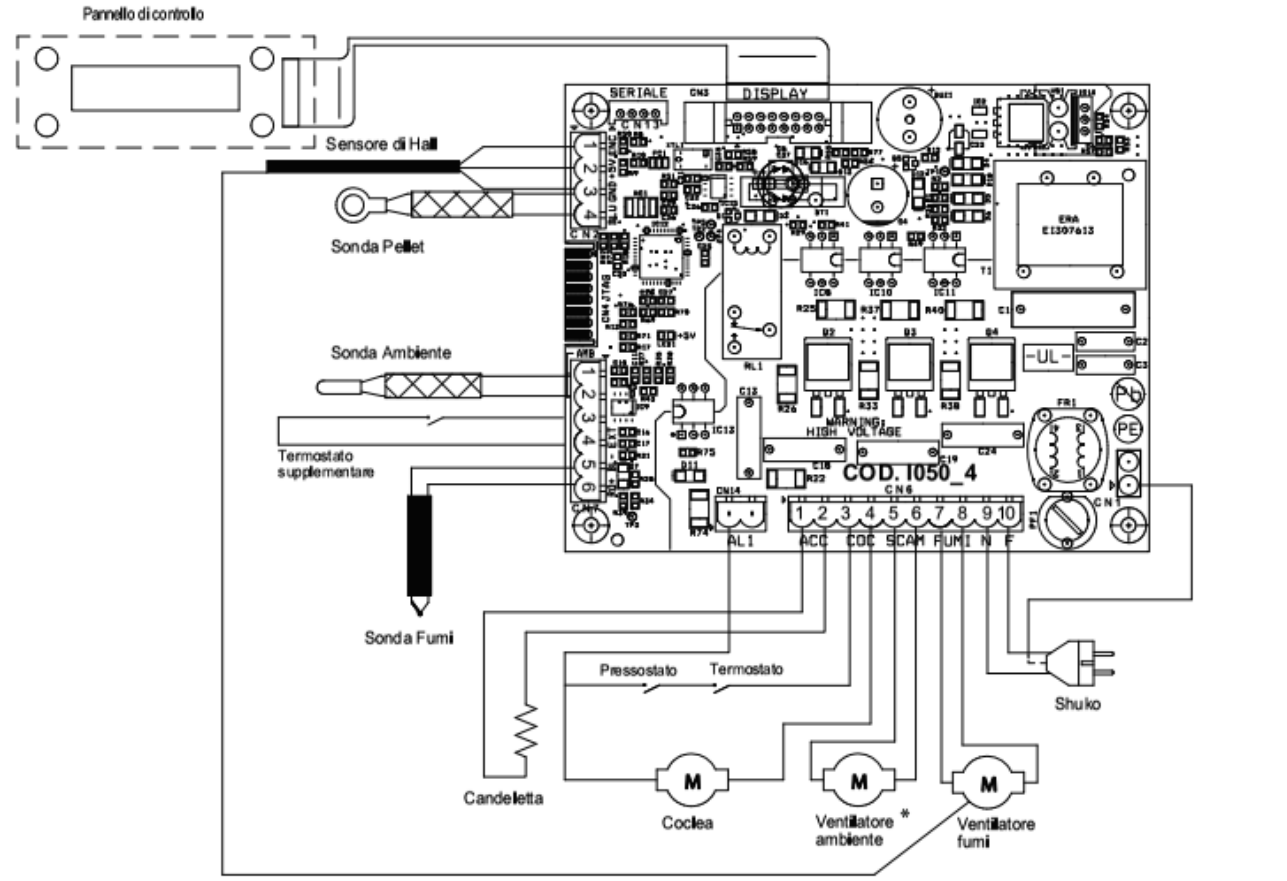
※４　この器具は断続燃焼で作動します。




※表示内容は機種によって異なります。

注１）プレートの注意事項や指示事項を守るようにしてください。

注２）プレートは事故防止のためのものですので、常に読めるような状態にしておいてください。




| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| CN1 | | | | 基盤面 |
| CN6 | 1 | 2 | | 着火バー |
| | 3 | 4 | | 燃料供給フィーダー |
| | 3 | | | サーモスタット |
| | 7 | 8 | | 排気ファン |
| | 5 | 6 | | 送風ファン |
| | 9 | 10 | | 電源230V50Hz |
| CN3 | | | | ディスプレイ |
| CN7 | 5 | 6 | | 排煙センサー<br>赤(+)、青(−) |
| | 3 | 4 | | 室温サーモスタット |
| | 1 | 2 | | 室温センサー |
| CN2 | 1 | 2 | 3 | 排気ファンスピードセンサー |
| | 3 | 4 | | ペレットセンサー |
| CN13 | | | | シリアルポート |
| CN14 | 1 | | | 圧力スイッチ |
| | | | | |

仕様データ

# ECOFIRE: ELDORA 9KW

TYPE AP103N_1_09

| 項目 | 最小 | 最大 |
|---|---|---|
| 暖房出力 | 2,580kcal/h<br>3.00kW | 7,817kcal/h<br>9.09kW |
| 熱効率 | 92.31% | 90.43% |
| 排煙温度 | 104℃ | 186℃ |
| 排煙流量 | 3.0g/s | 5.5g/s |
| 燃料消費量/時間 | 0.66kg/h | 2.05kg/h |
| 一酸化炭素排出量(酸素濃度13%) | 365.5mg/Nm³ | 86.1mg/Nm³ |
| 排気口径 | φ 8cm | |
| 給気口径 | φ 6cm | |
| 本体総重量 | 110kg | |
| 使用可能な燃料 | 木質ペレット | |
| 燃料タンク容量 | 15kg | |
| 排煙(ドラフト) | 12±2 Pa | |
| 暖房可能空間(目安) | 40m³ | |

| 電力仕様 | |
|---|---|
| 電圧 | 230V |
| 周波数 | 50Hzまたは60Hz |
| 運転時の消費電力 | 110W |
| 最大消費電力(着火時) | 400W |

※変圧器が必要な場合には当社指定規格をクリアしたものをご使用ください。

仕様データ

# ECOFIRE: ELDORA SILENT 7KW

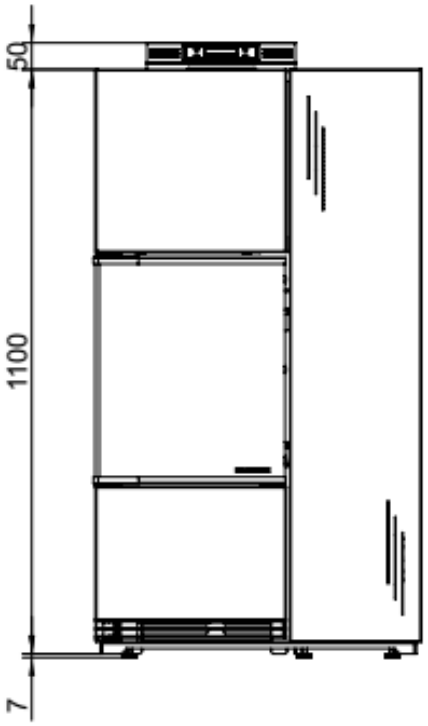
TYPE AP103N_1_07

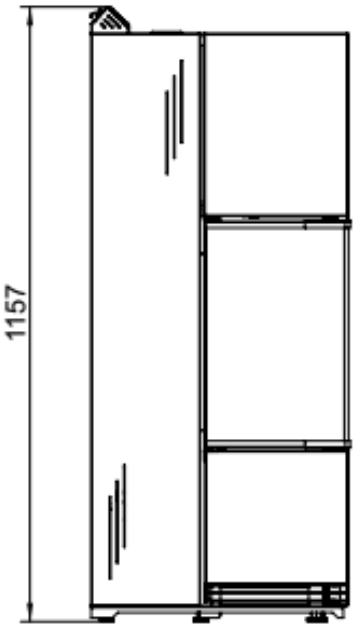
| 項目 | 最小 | 最大 |
|---|---|---|
| 暖房出力 | 2,580kcal/h<br>3kW | 6,020kcal/h<br>7kW |
| 熱効率 | 92.31% | 90.38% |
| 排煙温度 | 104℃ | 182℃ |
| 排煙流量 | 3.0g/s | 4.4g/s |
| 燃料消費量/時間 | 0.66kg/h | 1.58kg/h |
| 一酸化炭素排出量(酸素濃度13%) | 365.5mg/Nm³ | 99.9mg/Nm³ |
| 排気口径 | φ 8cm | |
| 給気口径 | φ 6cm | |
| 本体総重量 | 110kg | |
| 使用可能な燃料 | 木質ペレット | |
| 燃料タンク容量 | 15kg | |
| 排煙(ドラフト) | 12±2 Pa | |
| 暖房可能空間(目安) | 30m³ | |

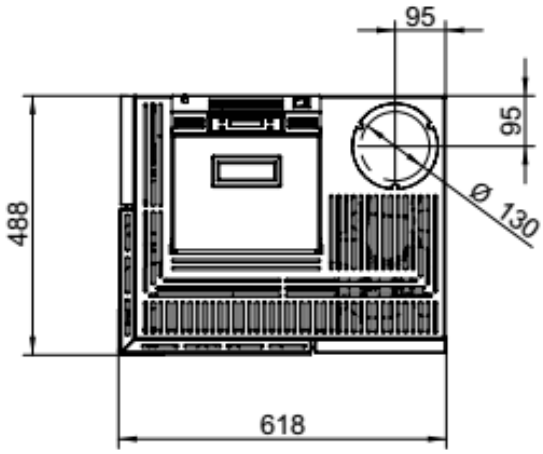
| 電力仕様 | |
|---|---|
| 電圧 | 230V |
| 周波数 | 50Hzまたは60Hz |
| 運転時の消費電力 | 110W |
| 最大消費電力(着火時) | 400W |

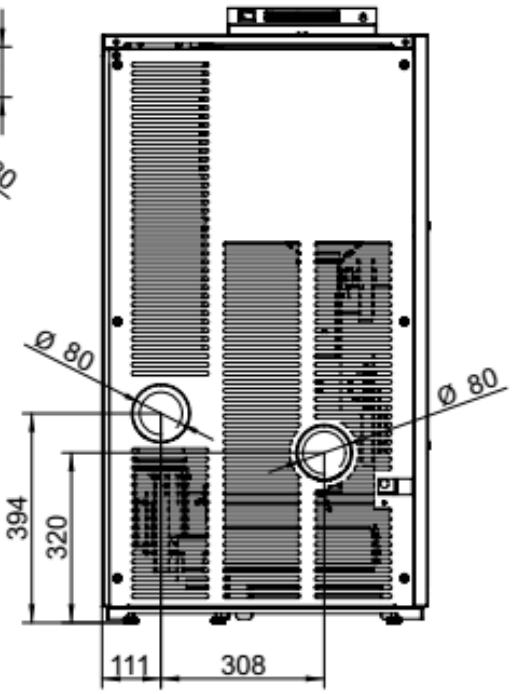
※変圧器が必要な場合には当社指定規格をクリアしたものをご使用ください。

# ECOFIRE® ELDORA




Dimensioni (**mm**)
Dimensions (**mm**)
Abmessungen (**mm**)
Dimensions (**mm**)
Dimensiones (**mm**)
Dimensioner (**mm**)

PALAZZETTI

IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**Palazzetti Lelio s.p.a.**
Via Roveredo, 103
cap 33080 - Porcia (PN) - ITALY
Internet: www.palazzetti.it

Per maggiori informazioni tecniche, di installazione o di funzionamento è operativo il:

**SERVIZIO DI CONSULENZA TECNICA POST-VENDITA**
**0434.591121**

l'elenco completo dei centri di assistenza tecnica (CAT) lo trovi su: www.palazzetti.it

輸入販売元:茶谷産業株式会社
〒541-0052
大阪府大阪市安土町 1-8-15
TEL 06-6271-5326 FAX 06-6271-2137

このカタログの誤植などにより生じた問題につきましては、
当社は一切の責任を負いかねます。
使用及び外観などは改良の為、予告なく変更する場合がございます。